

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

\*\*\*\*\*

REGION DE L'EST

\*\*\*\*\*

DEPARTEMENT DU HAUT- NYONG

\*\*\*\*\*

COMMUNE D'ABONG-MBANG

\*\*\*\*\*

COMMISSION INTERNE DE PASSATION  
DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

\*\*\*\*\*

EAST REGION

\*\*\*\*\*

UPPER-NYONG DIVISION

\*\*\*\*\*

ABONG-MBANG COUNCIL

\*\*\*\*\*

INTERNAL TENDER BOARD

## APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 007 /AONO/CAM/CIPM/2022 DU 07/06/2022 POUR LA  
REHABILITATION DES ECOLES PUBLIQUES PRIMAIRES DANS LA  
COMMUNE D'ABONG-MBANG. DEPARTEMENT DU HAUT-NYONG, REGION  
DE L'EST.

**Financement : Budget D'investissements Publics, Exercice 2022**

### 1- OBJET DE L'APPEL D'OFFRES

LE MAIRE DE LA COMMUNE D'ABONG-MANG, autorité contractante, lance un appel d'offre national ouverte pour réhabilitation des École Publiques Primaires dans la COMMUNE D'ABONG-MANG. Département du HAUT-NYONG, région de l'EST. Allotis ainsi qu'il suit :

N° LOT	DESIGNATIONS	MONTANT TTC
1	REHABILITATION D'UN BLOC DE DEUX SALLES DE CLASSE A L'EPP DE NKOL-MVOLAN DANS LA COMMUNE D'ABONG-MBANG	7 000 000
2	REHABILITATION D'UN BLOC DE DEUX SALLES DE CLASSE A L'EPP D'ANKOABOMB DANS LA COMMUNE D'ABONG-MBANG	7 000 000

### 2- CONSISTANCE DES TRAVAUX

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres sont regroupés par corps d'état et comprennent notamment :

- Travaux préliminaires;
- Démolition - Maçonnerie ;
- Démolition - charpente - Couverture - faux plafond ;
- Menuiseries bois et métallique ;
- Électricité ;
- Peinture ;
- VRD.

### 3- PARTICIPATION

La participation à cet Appel d'Offres est ouverte aux Entreprises spécialisées dans les travaux publics et bâtiment, installées en territoire camerounais.

### 4- FINANCEMENT

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le Budget d'Investissements Publics, Exercice 2022.

### 5- CONSULTATION ET ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté gratuitement et retiré à la Commune d'Abong-Mbang, dès publication du présent avis, sur présentation d'une quittance attestant, le paiement de la somme non remboursable de 20 000 (vingt mille) francs CFA à la Recette Municipale d'Abong-Mbang.

### 6- REMISE DES OFFRES



Chaque offre, rédigée en Français ou en Anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir sous pli fermé à la Commune d'Abong-Mbang, au plus tard le 29/06/2022 à 11 heures précises et devra porter la mention suivante :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 007 /AONO/CAM/CIPM/2022 DU 07/06/2022 POUR LA REHABILITATION DES ECOLES PUBLIQUES PRIMAIRES DANS LA COMMUNE D'ABONG-MBANG, DEPARTEMENT DU HAUT-NYONG, REGION DE L'EST.

(Préciser le(s) lot(s) sollicité(s))

" A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement "

#### 7- RECEVABILITE DES OFFRES

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives requises, une caution de soumission d'un montant de 1% du montant prévisionnel du logement, délivrée par un établissement bancaire de 1<sup>er</sup> ordre agréé par le Ministère des Finances.

La caution devra rester valable **Quatre-vingt-dix (90) jours** à compter de la date de remise des offres.

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises, devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées par l'autorité compétente des administrations concernées. Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois.

Les offres parvenues après les dates et heures limites de dépôt ne seront pas recevables.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable.

#### 8- OUVERTURE DES OFFRES

L'ouverture des offres se fera en un temps à la Salle de conférences de la Commune d'Abong-Mbang le ..... à ..... heures précises par la Commission Interne de Passation des Marchés Publics de la Commune d'Abong-Mbang, en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance de la soumission dont ils ont la charge.

#### 9- CRITERES D'EVALUATION DES OFFRES

##### A. Critères éliminatoires :

##### a. Offre Administrative

- 1) Absence de la caution de soumission;
- 2) Pièce administrative essentielle falsifiée ;
- 3) Non-conformité ou absence de l'une des pièces administratives essentielles après le délai de 48 heures réglementaire, à l'exception de la caution de soumission.

##### b. Offre technique

- 1) Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- 2) Absence de déclaration sur l'honneur de n'avoir abandonné aucun marché pendant les trois (03) dernières années ;
- 3) Absence de plus deux (02) critères de qualification essentiels de l'Offre Technique.

##### c. Offre Financière

- 1) Omission du prix d'une tâche quantifiée dans le bordereau des prix unitaires ou dans le devis estimatif ;
- 2) Absence ou non-conformité au model du DAO d'un des éléments constitutif de l'offre financière défini à l'article 14.3 du RPAO ;
- 3) Sous détail des prix unitaires incomplet à plus de 20%.

##### B. Critères essentiels :

Les offres techniques seront notées en fonction des critères essentiels ci-après :

- 1) Déclaration sur l'honneur de visite du site, signée par le soumissionnaire ;
- 2) Personnel d'encadrement ;
- 3) Moyens matériels ;
- 4) Références ;
- 5) Chiffre d'affaire justifié d'au moins 80% du montant provisionnel du projet sur les trois dernières années ;
- 6) Méthodologie d'exécution et planning d'exécution des travaux ;
- 7) Compréhension du sujet (Sous détails des prix unitaires).

**NB : Seules les offres financières des soumissionnaires dont l'offre technique aura obtenu un pourcentage de oui supérieure ou égal à 70%, (soit au moins 19 « oui » sur 26) seront examinées. Si aucune**



offre n'obtient le pourcentage requis, seul (s) l'(les) offre(s) financière(s) du (des) soumissionnaire(s) ayant obtenu (s) l'évaluation technique la plus élevée sera (seront) examinée(e).

**10- DUREE DE VALIDITE DES OFFRES**

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant **Quatre-vingt-dix (90) jours** à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

**11- CAUTION DE SOUMISSION**

Toutes les offres devront être accompagnées d'une caution de soumission délivrée par un établissement bancaire de 1<sup>er</sup> ordre agréé par le Ministère des Finances d'un montant de 1% du montant prévisionnel du lot sollicité, soit :

N° LOT	DESIGNATIONS	MONTANT TTC	MONTANT DE LA CAUTION
1	REHABILITATION D'UN BLOC DE DEUX SALLES DE CLASSE A L'EPP DE NKOL-MVOLAN DANS LA COMMUNE D'ABONG- MBANG	7 000 000	70 000
2	REHABILITATION D'UN BLOC DE DEUX SALLES DE CLASSE A L'EPP D'ANKOABOMB DANS LA COMMUNE D'ABONG-MBANG	7 000 000	70 000

**12- DELAI D'EXECUTION**

Le délai prévisionnel d'exécution des travaux est de **quatre (04) mois pour Chaque lot**, incluant toutes les contraintes éventuelles liées à l'enclavement, aux contraintes particulières du site, aux conditions climatiques et aux moyens d'accès sur place. Le délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les travaux.

Il revient au co-contractant de proposer dans son offre un calendrier d'exécution entrant dans le délai sus-indiqué.

**13- NOMBRE MAXIMUM DE LOT**

Dans le cadre du présent appel d'offres, un soumissionnaire peut être attributaire des deux (02) lots

**14- ATTRIBUTION DE LA LETTRE - COMMANDE**

Sous réserve des dispositions de l'Article 103 (1) du décret N°2018/366 du 20 juin 2018 portant code des marchés publics. La Lettre-Commande à élaborer sera attribuée au soumissionnaire dont l'offre:

- 1- administrative sera jugée conforme ;
- 2- technique sera jugée conforme et aura réuni au moins 70 % de critères de qualification ; sous réserve du nota bene du 9.B susmentionnée ;
- 3- financière après corrections conformément aux dispositions du RPAO des sous détails des prix unitaires et du devis estimatif, sera jugée conforme aux dispositions du CCTP et classée la moins disante.

**15- RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES**

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables auprès de la Mairie d'Abong-Mbang, aux numéros de téléphones : 696 380 275/696 720 222

**Ampliations :**

- ✓ MAIRIE d'Abong-Mbang (Affichage) ;
- ✓ ARMP (pour insertion au JDM) ;
- ✓ Pdt/CIPM ;
- ✓ DDMINMAP/HN (Affichage) ;
- ✓ Chrono
- ✓ Archives.

Abong-Mbang, le 07.10.2022

LE MAIRE, MAITRE D'OUVRAGE.  
Autorité Contractante

*Oyal Charmant*

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix – Travail – Patrie  
\*\*\*\*\*  
REGION DE L'EST  
\*\*\*\*\*  
DEPARTEMENT DU HAUT NYONG  
\*\*\*\*\*  
COMMUNE D'ABONG-MBANG  
\*\*\*\*\*  
COMMISSION INTERNE DE PASSATION  
DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace – Work – Fatherland  
\*\*\*\*\*  
EAST REGION  
\*\*\*\*\*  
UPPER NYONG DIVISION  
\*\*\*\*\*  
D'ABONG-MBANG COUNCIL  
\*\*\*\*\*  
INTERNAL TENDER BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 007 /ONIT/CAM/I.TB-  
CAM/2022 OF 07/06/2022 POUR LA REHABILITATION OF PRIMARY  
PUBLIC SCHOOLS IN THE ABONG-MBANG COUNCIL, UPPER-NYONG  
DIVISION, EAST REGION.

**Financing:** Public investment Budget, 2022

**1. Subject of the invitation to tender**

Within the framework of the execution of the public investment budget for the year 2022, the Mayor of ABONG-MBANG. Contracting Authority, hereby launches a national invitation to tender for the REHABILITATION OF PRIMARY PUBLIC SCHOOLS IN THE ABONG-MBANG COUNCIL, UPPER-NYONG DIVISION, EAST REGION. Distributed as hereafter:

N° LOT	DESIGNATIONS	Predicted amount (CFA Francs ATI)
1	REHABILITATION OF TWO PRIMARY PUBLIC SCHOOLS IN NKOL-MVOLAN IN THE ABONG-MBANG COUNCIL	7 000 000
2	REHABILITATION OF TWO PRIMARY PUBLIC SCHOOLS IN ANKOABOMB IN THE ABONG-MBANG COUNCIL	7 000 000

**2. Nature of services**

The job is meant to do the following:

- Preliminary work;
- Demolition and masonry;
- Demolition-frame-roof-false ceiling;
- Carpentry and Metallic works;
- Electricity installations;
- Painting of the Building;
- sanitaires works.

**3. Participation**

Participation in this invitation to tender is open to companies specialised in public works located in Cameroon.

**4. Financing**

Supplies, which form the subject of this invitation to tender, shall be financed by the Public Investment Budget, 2022 Exercise.

**5. Consultation and acquisition of tender file**

The file may be consulted and obtained from the ABONG-MBANG Council as soon as this notice is published, against payment of a non-refundable sum of twenty thousand (20 000) CFA francs, payable at the ABONG-MBANG municipal revenue service.



#### 6. Submission of offers

Each tender drafted in English or French in 07 (seven) copies including 01 original and 06 (six) copies marked as such, should be forwarded to the building of ABONG-MBANG Council, in Upper Nyong Division, by the Mayor's Secretariat, latest on the ..... at ..... am, local time and should be labelled as follows:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° \_\_\_\_\_ /ONIT/CAM/I.TB-CAM/2022 OF  
\_\_\_\_\_ FOR THE REHABILITATION OF PRIMARY PUBLIC SCHOOLS IN THE  
ABONG-MBANG COUNCIL

**NOTE:** To be opened only at the bid opening session.

#### 7. Admissibility of offers

Each bidder shall include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of Finance featuring on the list in the Tender File.

The other administrative documents required shall be produced in originals or true copies certified by the relevant services, and in accordance with the Special Rules and Regulations of the invitation to tender; otherwise the bid shall be rejected. They shall not be older than **three (03) months** and shall not be produced before the signing and publication of the Tender File.

#### 8. Opening of bids

All the Bids shall be publicly opened in one (01) phase.

The opening of the administrative documents, the technical and financial offers shall take place on the ..... at .....pm local time by the ABONG-MBANG Internal tender boards at ABONG-MBANG.

Only bidders may attend or be duly represented by a person of their choice.

#### 9. Evaluation criteria

##### A. Main eliminatory criteria

##### a. Administrative offer

- a) Absence of the bid bond;
- b) Counterfeit document;
- c) Non conformity or absence of a document after the 48h hours regular extension, except the bid bond.

##### b. Technical offer

- a) Absence of declaration in honour for having not abandoned a contract within the last tree (03) years;
- b) False declaration or counterfeit document ;
- c) Absence of more than two components of the main qualification criteria.

##### c. Financial offer

- a) Omission, in the unit price memo or the estimate, of the price of a quantified task;
- b) Absence or non-confirmity of a component of the financial offer defined on art. 14.3 of the particular regulation of the invitation to tender;
- c) Unit prices memo not completed at above 20%

NB: the certified copies of the previously legalized documents will be systematically rejected.

##### B. Main qualification criteria

Evaluation of Essential qualification criteria will be binary (Yes/No) and based on the following criteria:

- The Attestation and site visit report signed by the bidder;
- Presentation of Tender Bids
- The enterprise's references in relation to construction and/or rehabilitation of Houses;
- The availability of materials, personnel and initial equipment;
- Qualification and the experiences of the workers/technicians;
- Methodology, planning and deadline of the execution of the project;

- Financial solvency of the Enterprise.

NB: only bidders that technical offers have received at least nineteen (19) "yes" over the twenty six (26) required will have their financial offers analysed. If no bidder obtains the required percentage of 70%, only the financial(s) offer(s) of the bidder(s) who will obtain the higher percentage will be analysed.

#### 10. Validity of offers

Bidders will remain committed to their bids for (ninety) 90 days from the deadline set for the delivery of offers.

#### 11. Bid bond

The offers should be accompanied by a bid bond issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of finance of an amount of 1% of the predicted amount per lot. That is:

N° LOT	DESIGNATIONS	Predicted amount (CFA Francs ATI)	Bid bond
1	REHABILITATION OF TWO PRIMARY PUBLIC SCHOOLS IN NKOL-MVOLAN IN THE ABONG-MBANG COUNCIL	7 000 000	70 000
2	REHABILITATION OF TWO PRIMARY PUBLIC SCHOOLS IN ANKOABOMB IN THE ABONG-MBANG COUNCIL	7 000 000	70 000

#### 12. Delivery deadling

The provisional delivery deadling per lot provided for by the contracting authority shall be four (04) months, including the possible constraints related to the site situation such as accessibility and climate conditions; from the date of notification of dervice order to start works.

It is due to the bidder to propose in his offer a carrying out calendar that goes in the deadling indicated above.

#### 13. Attribution of contract

On condition of article 103 (1) of the decree N°2018/366 of 20 June 2018. The contract will be attributed to the bidder whose:

1. Administrative offer will be declared conform;
2. Technical offer will be aeclared conform and have gathered at least 70% of "yes" in qualification criteria on condition of NOTA BENE of item 9.1 of the invitation to tender;
3. Financial offer after alt corrections in conformity with the particular regulation of the invitation to tender, will be declared conform in relation to the technical clauses of the invitation to tender and classified the fewer proposition.

#### 14. Tender lots

A bidder may be successful buyer of the two (02) lots.

#### 15. Complementary information

1. Complementary technical information may be obtained during working hours form the ABONG-MBANG contact 696 380 275/696 720 222
2. For any act of corruption , call or send a SMS to MINMAP to the numbers : 673 205 725 / 699 370 748

Abong-Mbang, the .....

The Mayor, Project owner.  
Contracting Authority

#### Copy :

- ✓ Abong-Mbang council (for information) ;
- ✓ ARMP (for publication and Archiving) ;
- ✓ UPPER NYONG TENDERS BOARDS DIVISIONAL (Notice board) ;
- ✓ Chairperson of DTB (for information);
- ✓ Notice boards ( for information);
- ✓ Tenders Service (for archiving).



*Oyal Charman*